

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

PNEUMATIC CRIMPING MACHINE USER MANUAL

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

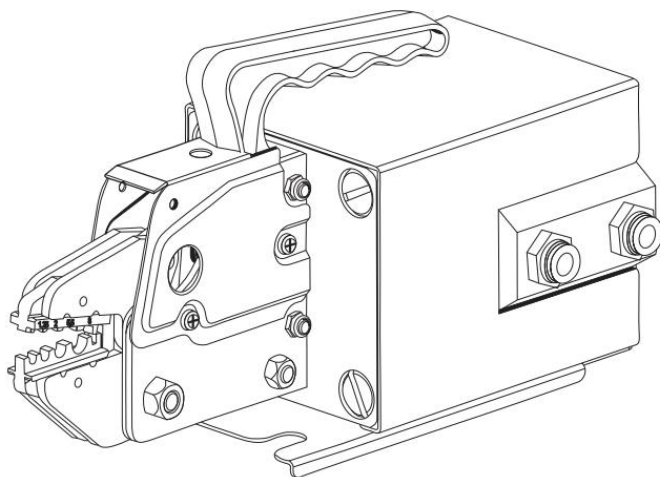
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PNEUMATIC CRIMPING MACHINE

Model: AM-10



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

1.Important safety instructions

	Warning - To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Warning- Be sure to wear ear protectors when using this product.
	Warning- Be sure to wear eye protectors when using this product.
	Warning- Be sure to wear gloves when using this product.

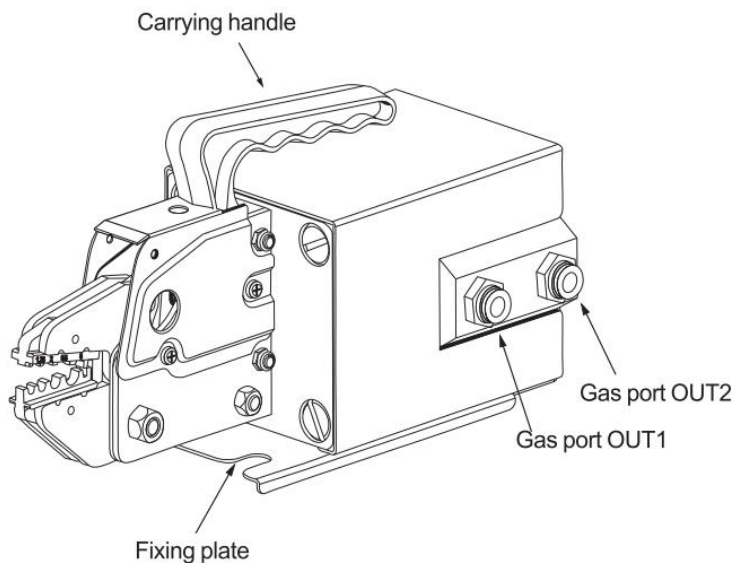
WARNING!

Please carefully review this information before using the product to ensure your safety.

1. Before operation, please read the instruction carefully for the operating method and technical parameters.
2. Close Cover before use.
3. Flow in the equipment: compressed air.
4. Operating condition and flow temperature: 5 ~ 60° C
5. Medium in the cylinder should be filtrated by filter element above 40um before injection (Viz. gas supply to the cylinder should pass the air filter before operation)
6. Clean all gas hoses and fittings for connecting the pipe line to protect the cylinder.
7. If used in low temperatures, take some measures to avoid freezing in the system.
8. Advice: medium in the cylinder should be lubricated before operation (Viz. Add an atomized lubricator in the gas supply line; turbine 1# oil ISOVG32 is recommended.)

2.Product Description

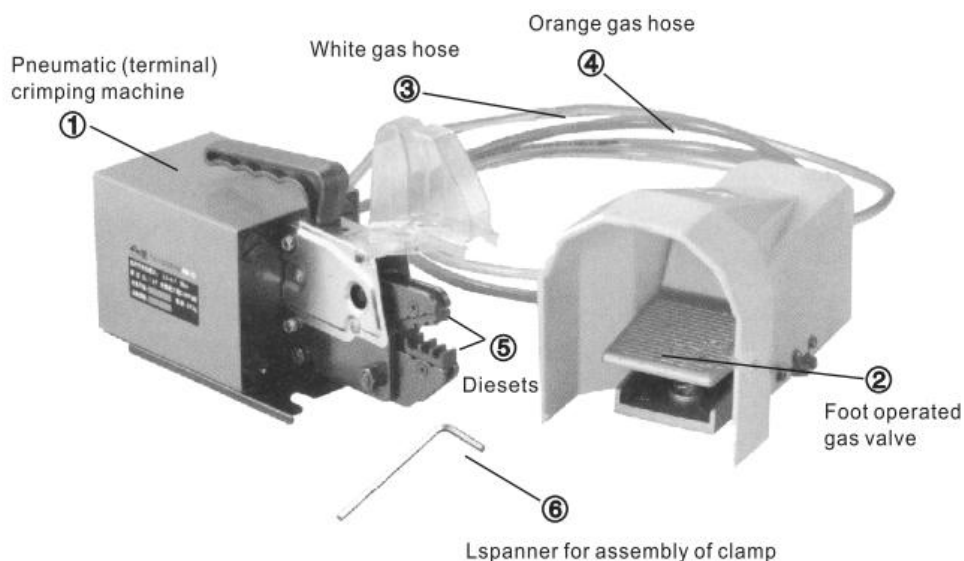
The machine is driven by a dual-action normal cylinder, which has advantages of high efficiency and quality in crimping force and speed. The machine is fit for crimping many kinds of terminals. The die sets are interchangeable with our manual crimping tools. So we can provide you with all kinds of die sets for crimping.



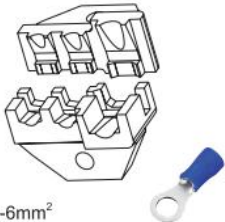
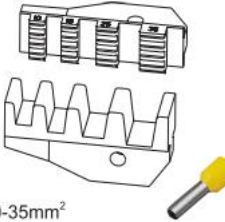
3. Product Parameter

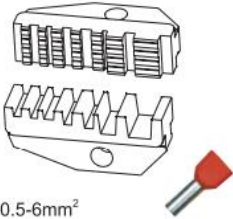
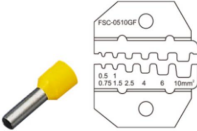
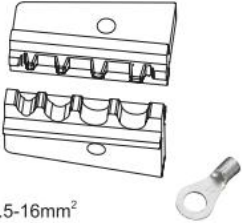
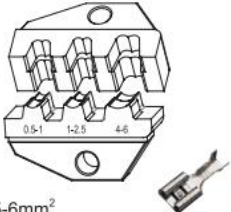
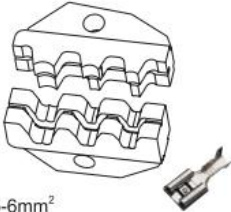
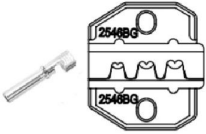
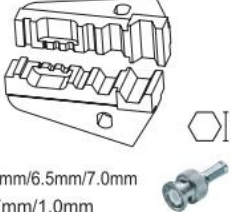
Description	AM-10
Applicable air pressure	0.5~0.7Mpa
Max. operating pressure	1.0Mpa
Max. crimping capacity	Insulated terminal 16 mm ²
External dimension	283×97×140mm

4. Confirm accessories before operation



5. Clamps list

A30J  0.5-6mm²	A06WF2C  0.5-2.5mm²	A35WF  10-35mm²
---	--	---

A26TW  2x0.5-6mm²	A0510GF  0.5-10 mm²	A1016  0.5-16mm²
A03BC  0.5-6mm²	A03B  1.5-6mm²	A2546B  2.5/4.0/6.0mm²
A05H  4.5mm/6.5mm/7.0mm 1.7mm/1.0mm		

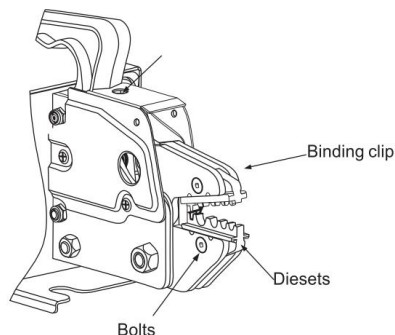
6. Replace clamps

- 1、Cut off gas supply.
- 2、Dismount the fixed bolts on the clamp with the L spanner.
- 3、Replace a desired clamp and screw down the bolt again.

7. Notice for assembly of clamps

- 1、Since the clamps are used in pairs, please align them well.

2、 After assembly, press the foot operated gas valve slowly to make the machine work at a low speed in order to check the mounted die sets



8. Operating method

1. Connect the gas hose according to relative marks on the equipment and accessories.
2. Open the gas supply, the binding clip should be opened for crimping. Place the terminal in a relative clamp, press the gas valve by the foot, and release it after finished.
3. Crimping speed can be controlled by the foot or optional pipe joint with a throttle valve.
4. When processing terminals with large sizes, please guarantee enough gas supply and air pressure.

9. Maintenance

- 1、 Lubricate all mechanical moving joints before operation to increase their service life.
- 2、 Since the product is a pneumatic device, do not operate or store it in an environment with high or low temperature and high humidity.
- 3、 Please keep it clean and dry before storage to avoid rusting. Mount dust caps at the gas inlet and outlet or adopt other measures.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support



Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

MASZYNA ZACISKAJĄCA PNEUMATYCZNA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

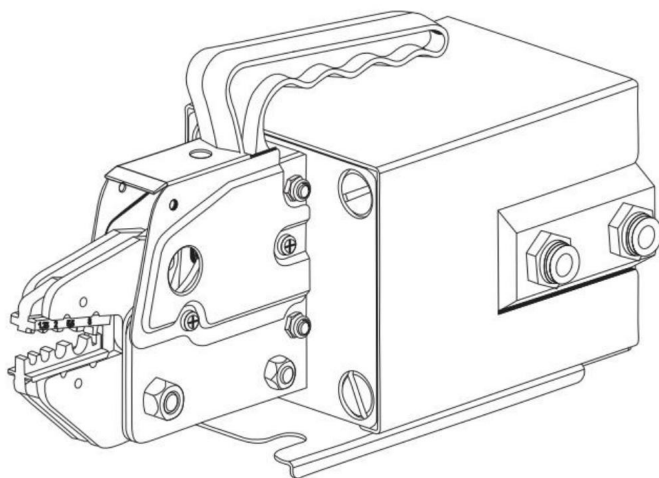
Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

„Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać, kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z głównymi markami.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PNEUMATYCZNY
MASZYNA ZACISKAJĄCA

Modele: AM-10



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami: Wsparcie

techniczne i certyfikat E-Gwarancji www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

1. Ważne instrukcje bezpieczeństwa

	Ostrzeżenie – Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję instrukcję uważnie.
	Ostrzeżenie: Podczas stosowania tego produktu należy używać ochronników słuchu.
	Ostrzeżenie: Podczas stosowania tego produktu należy nosić okulary ochronne.
	Ostrzeżenie: Podczas stosowania tego produktu należy nosić rękawiczki.

OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z tymi informacjami, aby mieć pewność

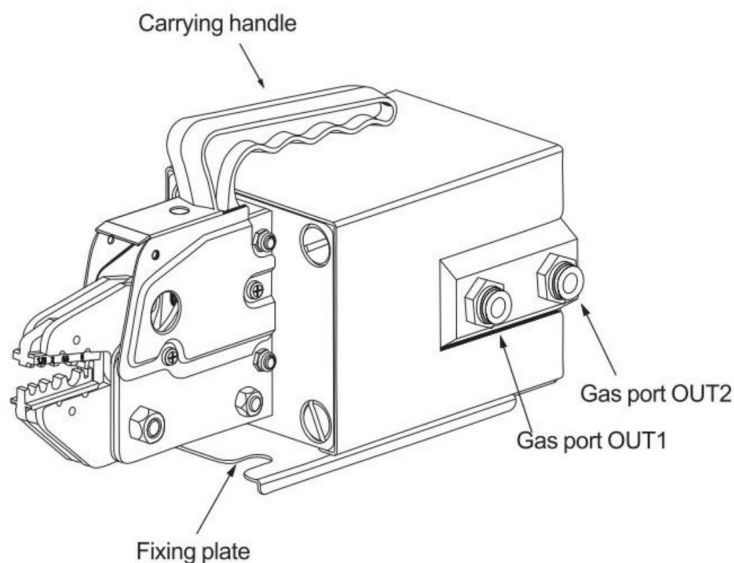
Twoje bezpieczeństwo.

1. Przed przystąpieniem do użytkowania należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
metoda i parametry techniczne.
2. Przed użyciem zamknij pokrywę.
3. Przepływ w urządzeniu: sprężone powietrze.
4. Warunki pracy i temperatura przepływu: 5 ~ 60°C
5. Medium w cylindrze powinno być filtrowane przez element filtrujący o wielkości powyżej 40um
przed wtryskiem (tj. dopływ gazu do cylindra powinien przechodzić przez powietrze)
(filtrować przed operacją)
6. Wyczyść wszystkie węże gazowe i złączki do podłączenia rurociągu, aby je zabezpieczyć.
cylinder.
7. W przypadku stosowania w niskich temperaturach należy podjąć środki ostrożności, aby zapobiec zamarzaniu.
system.
8. Porada: przed rozpoczęciem pracy należy nasmarować medium w cylindrze
(np. dodać rozpylony smar do przewodu doprowadzającego gaz; olej turbinowy 1#
Zalecany jest ISOVG32.)

2. Opis produktu

Maszyna jest napędzana dwustronnym siłownikiem normalnym, który ma zalety wysokiej wydajności i jakości w sile i szybkości zaciskania.

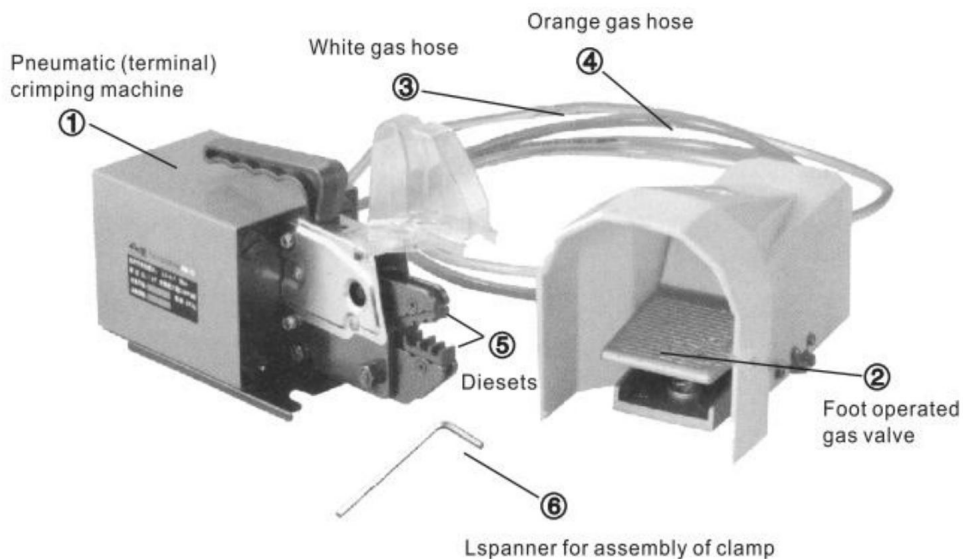
maszyna nadaje się do zaciskania wielu rodzajów końcówek. Zestawy matryc są wymienne z naszymi ręcznymi narzędziami zaciskowymi. Dzięki temu możemy zapewnić Ci ze wszystkimi rodzajami matryc do zaciskania.



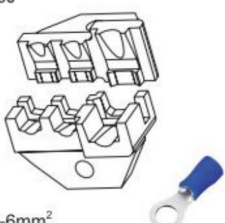
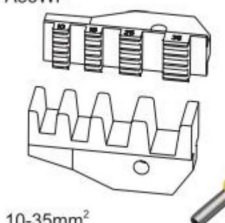
3. Parametry produktu

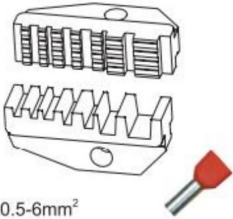
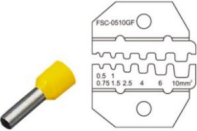
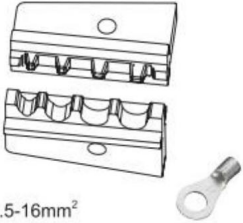
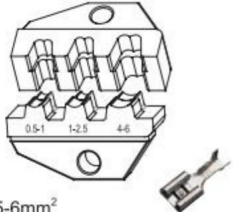
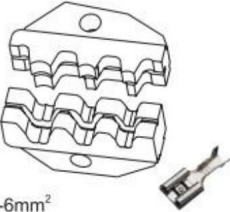
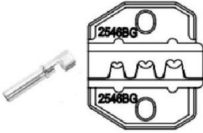
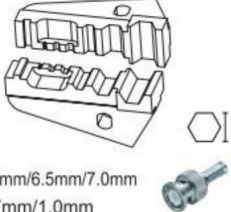
Opis	AM-10
Dopuszczalne ciśnienie powietrza	0,5~0,7 MPa
Maksymalne ciśnienie robocze	1,0 MPa
Maksymalna pojemność zaciskania	Zacisk izolowany 16 mm ²
Wymiar zewnętrzny	283×97×140 mm

4. Przed rozpoczęciem pracy sprawdź akcesoria



5. Lista zacisków

A30J  0.5-6mm²	A06WF2C  0.5-2.5mm²	A35WF  10-35mm²
---	--	--

A26TW  2x0.5-6mm²	A0510GF  0.5-10 mm²	A1016  0.5-16mm²
A03BC  0.5-6mm²	A03B  1.5-6mm²	A2546B  2.5/4.0/6.0mm²
A05H  4.5mm/6.5mm/7.0mm 1.7mm/1.0mm		

6. Wymień zaciski

1 Odetnij dopływ gazu.

2 Odkręć śruby mocujące zacisk za pomocą klucza L.

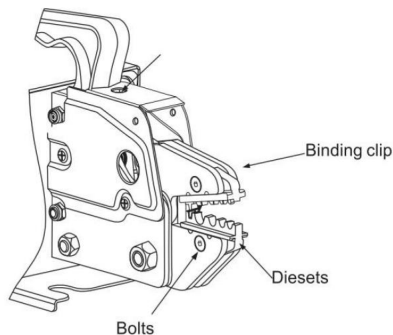
3 Wymień żądany zacisk i ponownie przykręć śrubę.

7. Informacje dotyczące montażu zacisków

1. Ponieważ zaciski są używane parami, należy je dokładnie wyrównać.

2. Po złożeniu powoli naciśnij zawór gazowy obsługiwany nogą, aby

praca maszyny przy niskiej prędkości w celu sprawdzenia zamontowanych zestawów matryc



8. Metoda działania

1. Podłącz wąż gazowy zgodnie z odpowiednimi oznaczeniami na urządzeniu i akcesoria.

2. Otwórz dopływ gazu, zacisk powinien być otwarty w celu zaciśnięcia.

Umieść terminal w odpowiednim zacisku, naciśnij zawór gazowy stopą i zwolnij po zakończeniu.

3. Prędkość zaciskania można kontrolować za pomocą stopy lub opcjonalnego złącza rurowego przepustnica.

4. Podczas przetwarzania terminali o dużych rozmiarach należy zagwarantować wystarczającą ilość zasilanie gazem i ciśnienie powietrza.

9. Konserwacja

1. Przed rozpoczęciem pracy nasmaruj wszystkie ruchome połączenia mechaniczne, aby zwiększyć ich żywotność.

2. Ponieważ produkt jest urządzeniem pneumatycznym, nie należy go obsługiwać ani przechowywać w środowisku o wysokiej lub niskiej temperaturze i wysokiej wilgotności.

3. Proszę utrzymywać go w czystości i suchości przed przechowywaniem, aby uniknąć rdzewienia. Zamontuj założyć osłony przeciwpylowe na wlocie i wylocie gazu lub zastosować inne środki.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support



Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

MACCHINA PNEUMATICA PER CRIMPATURE

MANUALE D'USO

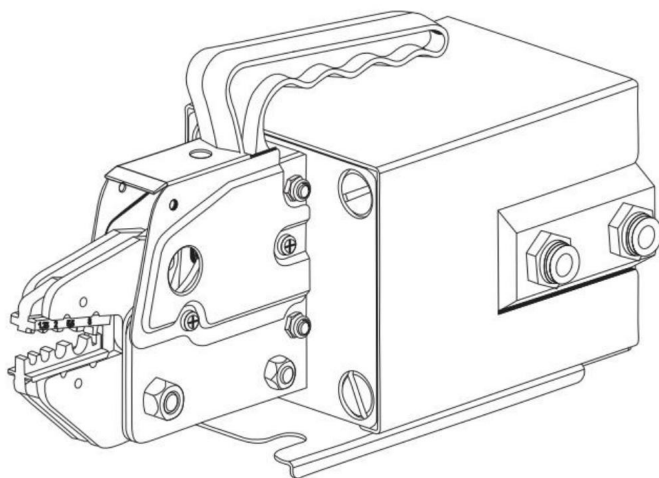
Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi principali e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo gentilmente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi principali.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PNEUMATICO
MACCHINA PER CRIMPATURE

Modello: AM-10



HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

Supporto

**tecnico e certificato di garanzia elettronica [www.vevor.com/](http://www.vevor.com/support)
support**

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

1. Importanti istruzioni di sicurezza

	Attenzione - Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere le istruzioni manuale con attenzione.
	Attenzione: assicurarsi di indossare protezioni acustiche quando si utilizza questo prodotto.
	Attenzione: assicurarsi di indossare protezioni per gli occhi quando si utilizza questo prodotto.
	Attenzione: assicurarsi di indossare guanti quando si utilizza questo prodotto.

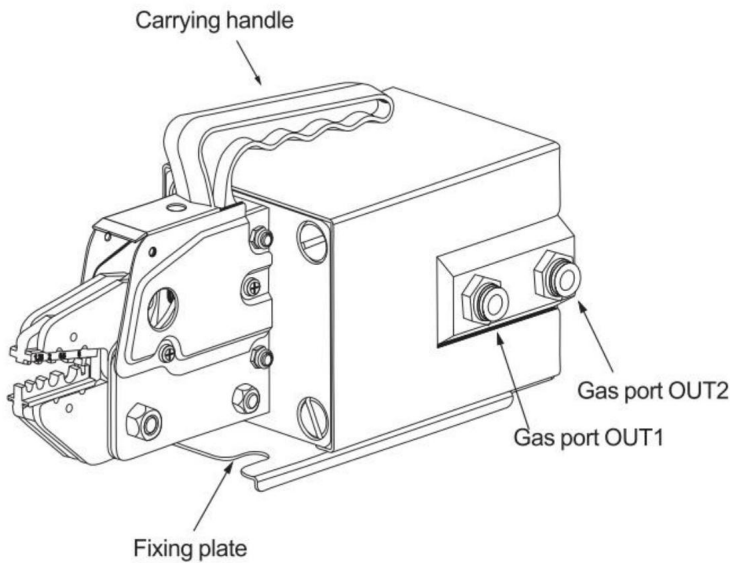
AVVERTIMENTO!

Si prega di leggere attentamente queste informazioni prima di utilizzare il prodotto per garantire la tua sicurezza.

1. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni per l'uso metodo e parametri tecnici.
2. Chiudere il coperchio prima dell'uso.
3. Flusso nell'apparecchiatura: aria compressa.
4. Condizioni operative e temperatura di flusso: 5 ~ 60°C
5. Il mezzo nel cilindro deve essere filtrato dall'elemento filtrante superiore a 40 µm prima dell'iniezione (vale a dire, l'alimentazione del gas al cilindro deve far passare l'aria filtro prima dell'operazione)
6. Pulire tutti i tubi flessibili del gas e i raccordi per il collegamento della tubazione per proteggerli il cilindro.
7. Se utilizzato a basse temperature, adottare alcune misure per evitare il congelamento in il sistema.
8. Consiglio: il mezzo nel cilindro deve essere lubrificato prima del funzionamento
(Viz. Aggiungere un lubrificatore atomizzato nella linea di alimentazione del gas; olio turbina 1#
(Si consiglia ISOVG32.)

2.Descrizione del prodotto

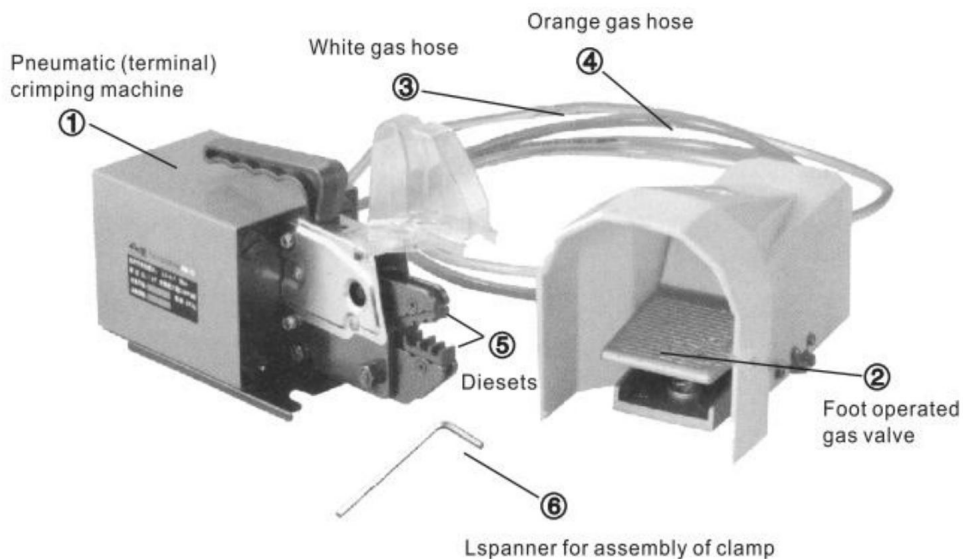
La macchina è azionata da un cilindro normale a doppia azione, che ha vantaggi di elevata efficienza e qualità nella forza e velocità di crimpatura. Il la macchina è adatta per crimpare molti tipi di terminali. I set di matrici sono intercambiabili con i nostri utensili di crimpatura manuali. Quindi possiamo fornirti con tutti i tipi di set di matrici per la crimpatura.



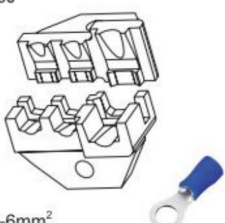
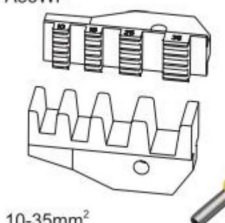
3. Parametro del prodotto

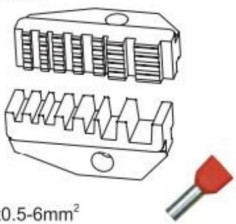
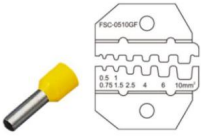
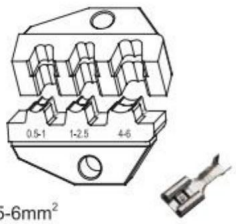
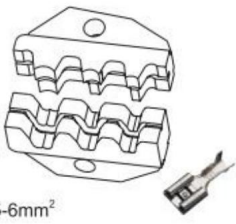
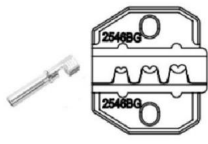
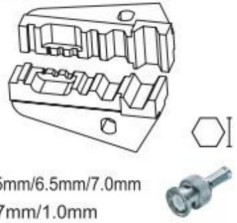
Descrizione	AM-10
Pressione dell'aria applicabile	0,5~0,7 MPa
Pressione massima di esercizio	1,0 MPa
Capacità massima di crimpatura	Terminale isolato 16 mm ²
Dimensione esterna	Dimensioni: 283×97×140mm

4. Confermare gli accessori prima dell'operazione



5. Elenco dei morsetti

A30J  0.5-6mm²	A06WF2C  0.5-2.5mm²	A35WF  10-35mm²
---	--	--

A26TW  2x0.5-6mm²	A0510GF  0.5-10 mm²	A1016  0.5-16mm²
A03BC  0.5-6mm²	A03B  1.5-6mm²	A2546B  2.5/4.0/6.0mm²
A05H  4.5mm/6.5mm/7.0mm 1.7mm/1.0mm		

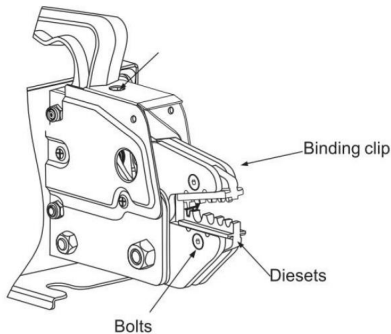
6.Sostituire i morsetti

1. Interrompere l'alimentazione del gas.
2. Smontare i bulloni fissi sul morsetto con la chiave a L.
3. Sostituire il morsetto desiderato e avvitare nuovamente il bullone.

7.Avviso per il montaggio dei morsetti

1. Poiché i morsetti vengono utilizzati in coppia, allinearli bene.

2) Dopo il montaggio, premere lentamente la valvola del gas azionata a pedale per farla funzionare
lavorare la macchina a bassa velocità per controllare i set di stampi montati



8. Modalità di funzionamento

1. Collegare il tubo del gas secondo le relative marcature sull'apparecchiatura e accessori.
2. Aprire l'alimentazione del gas, la clip di fissaggio deve essere aperta per la crimpatura. Posizionare il terminale in un morsetto relativo, premere la valvola del gas dal piede e rilasciarlo una volta terminato.
3. La velocità di crimpatura può essere controllata dal piede o dal giunto del tubo opzionale con un valvola a farfalla.
4. Quando si elaborano terminali di grandi dimensioni, garantire una quantità sufficiente fornitura di gas e pressione dell'aria.

9. Manutenzione

1. Lubrificare tutti i giunti meccanici mobili prima dell'operazione per aumentare la loro durata di vita.
2. Poiché il prodotto è un dispositivo pneumatico, non utilizzarlo o conservarlo in un ambiente con temperatura alta o bassa e alta umidità.
3. Si prega di tenerlo pulito e asciutto prima di riporlo per evitare la ruggine. tappi antipolvere all'ingresso e all'uscita del gas oppure adottare altre misure.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

MÁQUINA DE CRIMPADO NEUMÁTICA

MANUAL DEL USUARIO

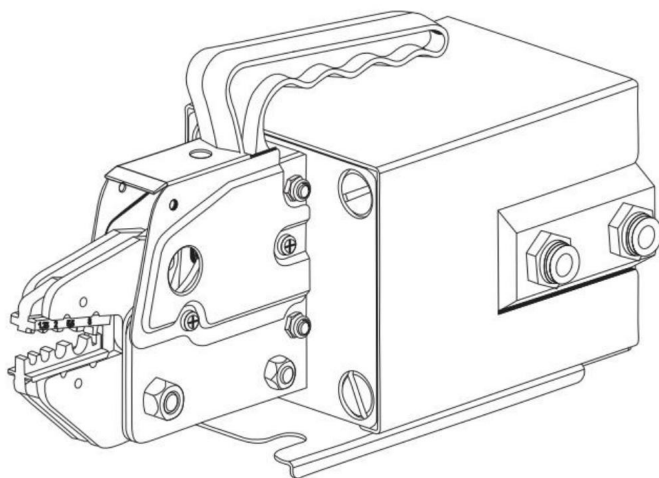
Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

NEUMÁTICO
MÁQUINA DE ENGARZADO

Modelo: AM-10



¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con

nosotros: Asistencia técnica y certificado de garantía electrónica
www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

1. Instrucciones de seguridad importantes

	Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer las instrucciones. Lea el manual con cuidado.
	Advertencia: Asegúrese de usar protectores auditivos al utilizar este producto.
	Advertencia: Asegúrese de usar protectores para los ojos cuando utilice este producto.
	Advertencia: Asegúrese de usar guantes al utilizar este producto.

¡ADVERTENCIA!

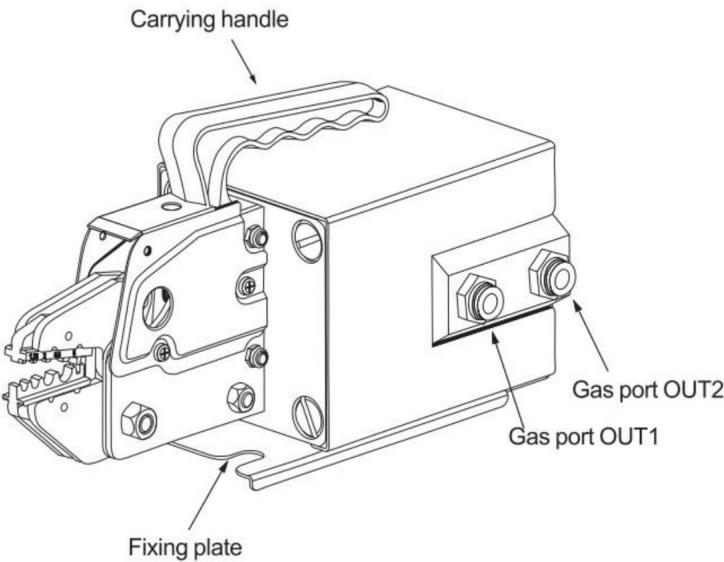
Por favor revise cuidadosamente esta información antes de usar el producto para asegurarse
Tu seguridad.

1. Antes de la operación, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento.
Método y parámetros técnicos.
2. Cierre la tapa antes de usar.
3. Flujo en el equipo: aire comprimido.
4. Condiciones de funcionamiento y temperatura de flujo: 5 ~ 60 °C
5. El medio en el cilindro debe filtrarse mediante un elemento filtrante de más de 40 um.
Antes de la inyección (es decir, el suministro de gas al cilindro debe pasar el aire)
filtro antes de la operación)
6. Limpie todas las mangueras de gas y los accesorios para conectar la línea de tuberías para proteger
El cilindro.
7. Si se utiliza a bajas temperaturas, tome algunas medidas para evitar la congelación.
el sistema.
8. Consejo: el medio en el cilindro debe lubricarse antes de la operación.
(Viz. Agregue un lubricador atomizado en la línea de suministro de gas; aceite de turbina n.º 1)
(Se recomienda ISOVG32.)

2. Descripción del producto

La máquina es accionada por un cilindro normal de doble acción, que tiene ventajas de alta eficiencia y calidad en fuerza y velocidad de prensado.

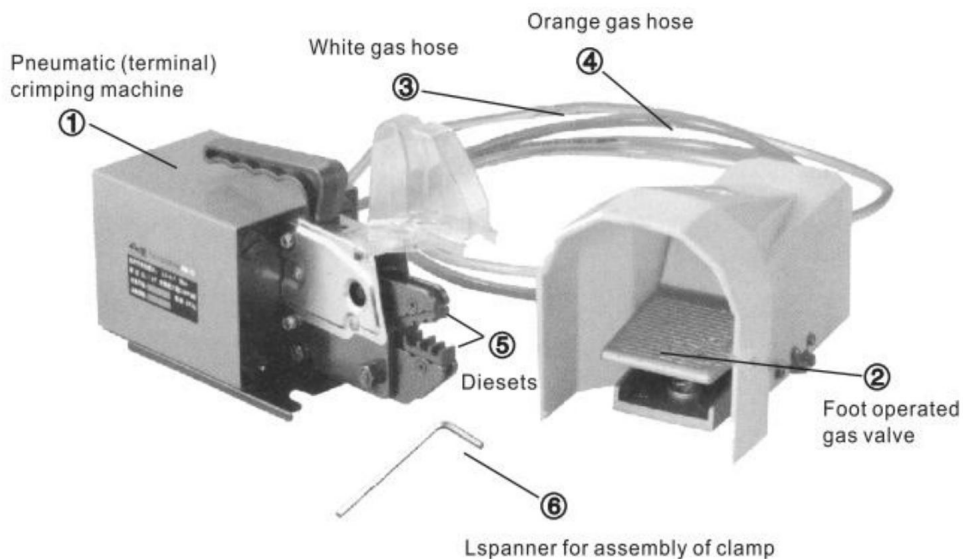
La máquina es apta para crimpar muchos tipos de terminales. Los juegos de matrices son intercambiables con nuestras herramientas de crimpado manuales. Así que podemos proporcionarle con todo tipo de matrices para crimpado.



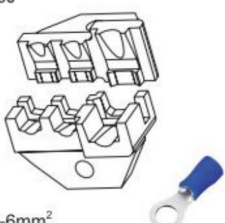
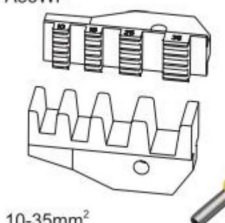
3. Parámetros del producto

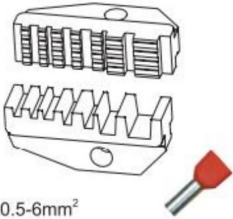
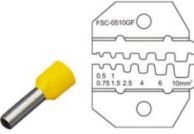
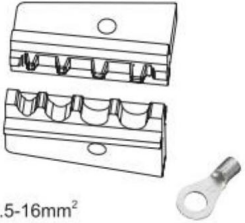
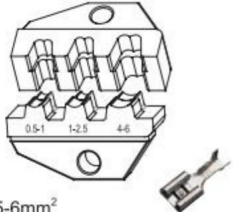
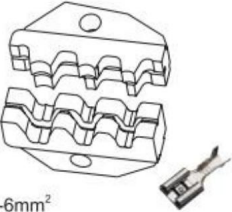
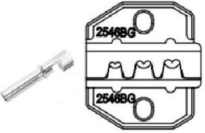
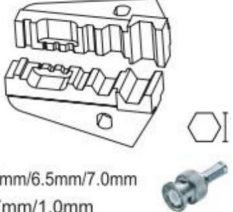
Descripción	AM-10
Presión de aire aplicable	0,5 ~ 0,7 MPa
Presión máxima de funcionamiento	1,0 MPa
Capacidad máxima de engarce	Terminal aislado 16 mm ²
Dimensión externa	283 × 97 × 140 mm

4. Confirme los accesorios antes de la operación.



5. Lista de abrazaderas

A30J  0.5-6mm²	A06WF2C  0.5-2.5mm²	A35WF  10-35mm²
---	--	--

A26TW  2x0.5-6mm²	A0510GF  0.5-10 mm²	A1016  0.5-16mm²
A03BC  0.5-6mm²	A03B  1.5-6mm²	A2546B  2.5/4.0/6.0mm²
A05H  4.5mm/6.5mm/7.0mm 1.7mm/1.0mm		

6. Reemplazar las abrazaderas

1Cortar el suministro de gas.

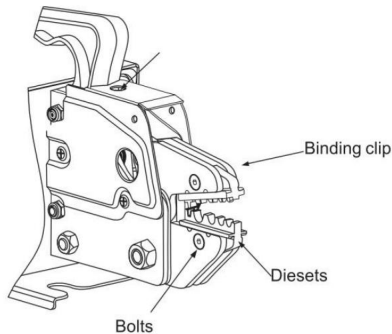
2Desmontar los pernos fijos de la abrazadera con la llave en L.

3Reemplazar la abrazadera deseada y atornillar el perno nuevamente.

7. Aviso para el montaje de abrazaderas

1Dado que las abrazaderas se utilizan en pares, alinéelas bien.

2Después del montaje, presione lentamente la válvula de gas accionada con el pie para
La máquina trabaja a baja velocidad para comprobar los juegos de matrices montados.



8. Modo de funcionamiento

1. Conecte la manguera de gas de acuerdo con las marcas relativas en el equipo y accesorios.
2. Abra el suministro de gas, el clip de unión debe estar abierto para engarzar.
Coloque el terminal en la abrazadera correspondiente, presione la válvula de gas con el pie y suéltalo cuando haya terminado.
3. La velocidad de engarce se puede controlar con el pie o con una junta de tubería opcional. válvula de mariposa.
4. Al procesar terminales de gran tamaño, asegúrese de que haya suficiente Suministro de gas y presión de aire.

9. Mantenimiento

- 1Lubrique todas las juntas móviles mecánicas antes de la operación para aumentar Su vida útil.
- 2Dado que el producto es un dispositivo neumático, no lo opere ni lo almacene.
en un entorno con temperatura alta o baja y alta humedad.
- 3Manténgalo limpio y seco antes de guardarlo para evitar la oxidación.
tapas antipolvo en la entrada y salida de gas o adoptar otras medidas.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support



Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

PNEUMATISK KRIMMASKIN

ANVÄNDARMANUAL

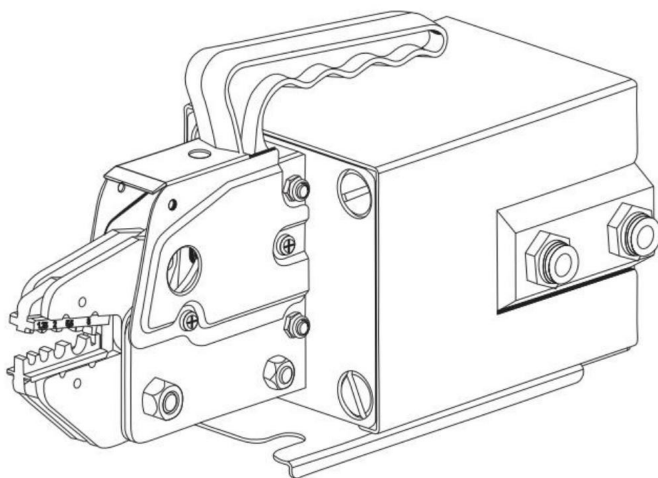
Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.

"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**PNEUMATISK
KRIMPMASKIN**

Modell: AM-10



BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna: **Teknisk support och e-**
garanticertifikat www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkt oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

1. Viktiga säkerhetsinstruktioner

	Varning - För att minska risken för skada måste användaren läsa instruktionerna handbok noggrant.
	Varning- Var noga med att bära hörselskydd när du använder denna produkt.
	Varning- Var noga med att bära ögonskydd när du använder denna produkt.
	Varning- Var noga med att bära handskar när du använder denna produkt.

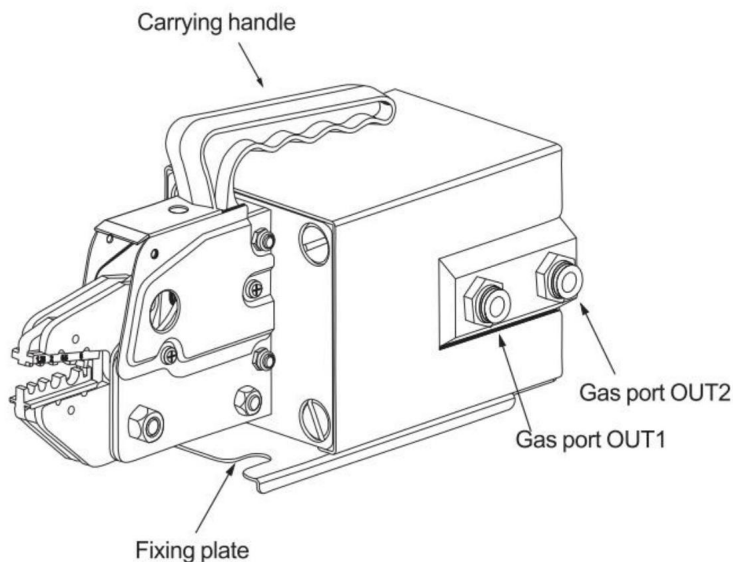
WARNING!

Läs noga igenom denna information innan du använder produkten för att säkerställa din säkerhet.

1. Läs bruksanvisningen noggrant före användning
metod och tekniska parametrar.
2. Stäng locket före användning.
3. Flöde i utrustningen: tryckluft.
4. Driftstillstånd och framledningstemperatur: 5 ~ 60°C
5. Medium i cylindern ska filtreras med filterelement över 40um
före injektion (dvs. gastillförseln till cylindern ska passera luften
filtrera före drift)
6. Rengör alla gasslangar och kopplingar för anslutning av rörledningen för att skydda
cylindern.
7. Om den används i låga temperaturer, vidta några åtgärder för att undvika att frysa in
systemet.
8. Råd: medium i cylindern bör smörjas före drift
(Viz. Lägg till en finfördelad smörjanordning i gastillförselledningen; turbin 1# olja
ISOVG32 rekommenderas.)

2. Produktbeskrivning

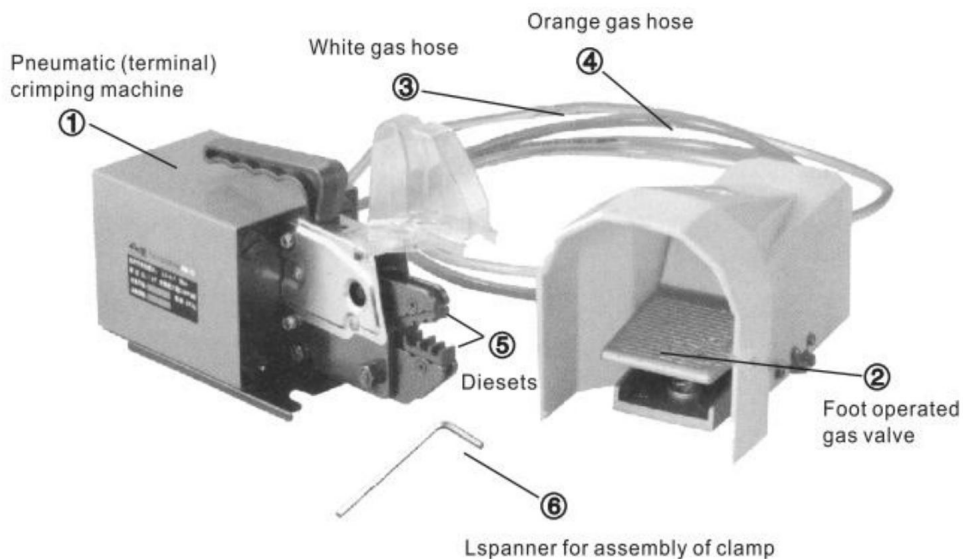
Maskinen drivs av en dubbelverkande normalcylinder, som har fördelarna med hög effektivitet och kvalitet i presskraft och hastighet. De Maskinen är lämplig för pressning av många typer av terminaler. Matrisseten är utbytbara med våra manuella pressverktyg. Så vi kan ge dig med alla typer av stanssatser för pressning.



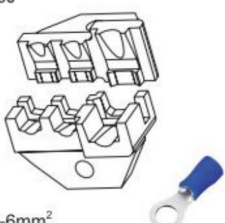
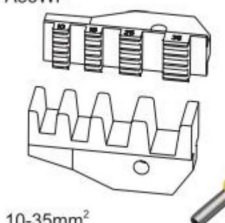
3. Produktparameter

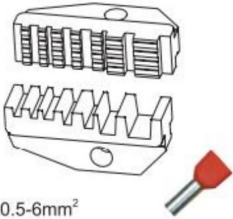
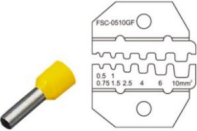
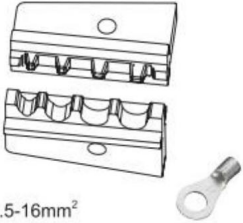
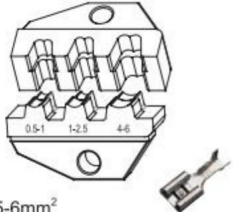
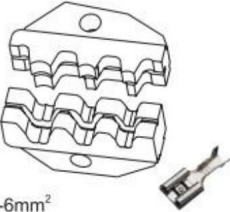
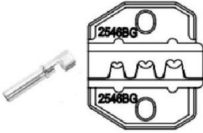
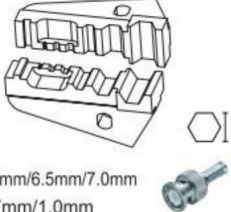
Beskrivning	AM-10
Tillämpligt lufttryck	0,5~0,7Mpa
Max. arbetstryck	1,0 MPa
Max. krympningskapacitet	Isolerad plint 16 mm ²
Yttre dimension	283×97×140 mm

4. Bekräfta tillbehör före användning



5. Klämlista

A30J  0.5-6mm²	A06WF2C  0.5-2.5mm²	A35WF  10-35mm²
---	--	--

A26TW  2x0.5-6mm²	A0510GF  0.5-10 mm²	A1016  0.5-16mm²
A03BC  0.5-6mm²	A03B  1.5-6mm²	A2546B  2.5/4.0/6.0mm²
A05H  4.5mm/6.5mm/7.0mm 1.7mm/1.0mm		

6. Byt ut klämmorna

1) Stäng av gastillförseln.

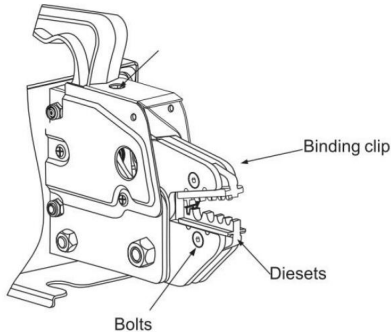
2) Ta bort de fasta bultarna på klämman med L-nyckeln.

3) Byt ut önskad klämma och skruva fast bulten igen.

7. Meddelande om montering av klämmor

1) Eftersom klämmorna används i par, vänligen rikta in dem väl.

2) Efter montering, tryck långsamt på den fotmanövrerade gasventilen för att göra maskinarbete med låg hastighet för att kontrollera de monterade formsatserna



8. Arbetssätt

1. Anslut gasslangen enligt relativa märken på utrustningen och tillbehör.
2. Öppna gastillförseln, bindningsklämman ska öppnas för pressning. Placera terminalen i en relativ klämma, tryck på gasventilen med foten och släpp den när du är klar.
3. Krympningshastigheten kan styras av foten eller valfri rörskarv med en strypventil.
4. När du bearbetar terminaler med stora storlekar, vänligen garantera tillräckligt gastillförsel och lufttryck.

9. Underhåll

1) Smörj alla mekaniska rörliga leder före användning för att öka deras livslängd.

2) Eftersom produkten är en pneumatisk enhet, använd eller förvara den inte i en miljö med hög eller låg temperatur och hög luftfuktighet.

3) Håll det rent och torrt före förvaring för att undvika rost. Montera dammskydd vid gasinlopp och gasutlopp eller vidta andra åtgärder.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

PNEUMATISCHE KRIMPMACHINE

GEBRUIKERSHANDLEIDING

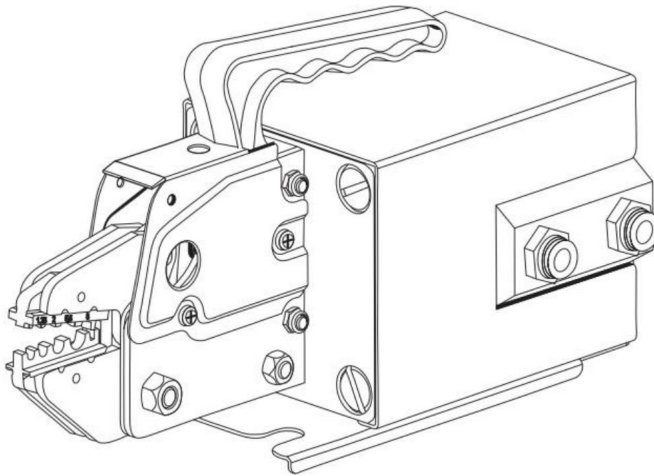
Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren.

"Save Half", "Half Price" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven alleen een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. Wij herinneren u eraan om zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken wanneer u een bestelling bij ons plaatst.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**PNEUMATISCH
KRIMPMACHINE**

Model: AM-10



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met

ons op: **Technische ondersteuning en E-garantiecertificaat**
www.vevor.com/support

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

1. Belangrijke veiligheidsinstructies

	Waarschuwing - Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de instructies lezen handleiding zorgvuldig door.
	Waarschuwing: draag altijd gehoorbescherming wanneer u dit product gebruikt.
	Waarschuwing: draag altijd een oogbescherming wanneer u dit product gebruikt.
	Waarschuwing: draag handschoenen wanneer u dit product gebruikt.

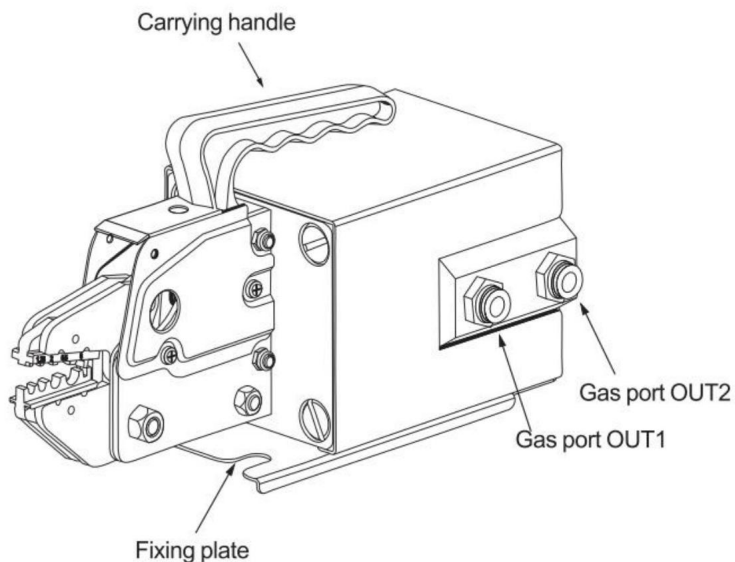
WAARSCHUWING!

Lees deze informatie zorgvuldig door voordat u het product gebruikt om er zeker van te zijn dat uw veiligheid.

1. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
methode en technische parameters.
2. Sluit de deksel voor gebruik.
3. Stroming in de apparatuur: perslucht.
4. Bedrijfsconditie en stromingstemperatuur: 5 ~ 60°C
5. Het medium in de cilinder moet worden gefilterd door een filterelement boven 40 µm
vóór injectie (d.w.z. de gastoevoer naar de cilinder moet de lucht passeren
filter voor gebruik)
6. Reinig alle gasslangen en koppelingen voor het aansluiten van de pijpleiding om
de cilinder.
7. Als u het bij lage temperaturen gebruikt, neem dan maatregelen om bevriezing te voorkomen.
het systeem.
8. Advies: medium in de cilinder moet vóór gebruik worden gesmeerd
(Bijv. Voeg een vernevelde smerinrichting toe aan de gastoevoerleiding; turbine 1# olie
(ISOVG32 wordt aanbevolen.)

2. Productbeschrijving

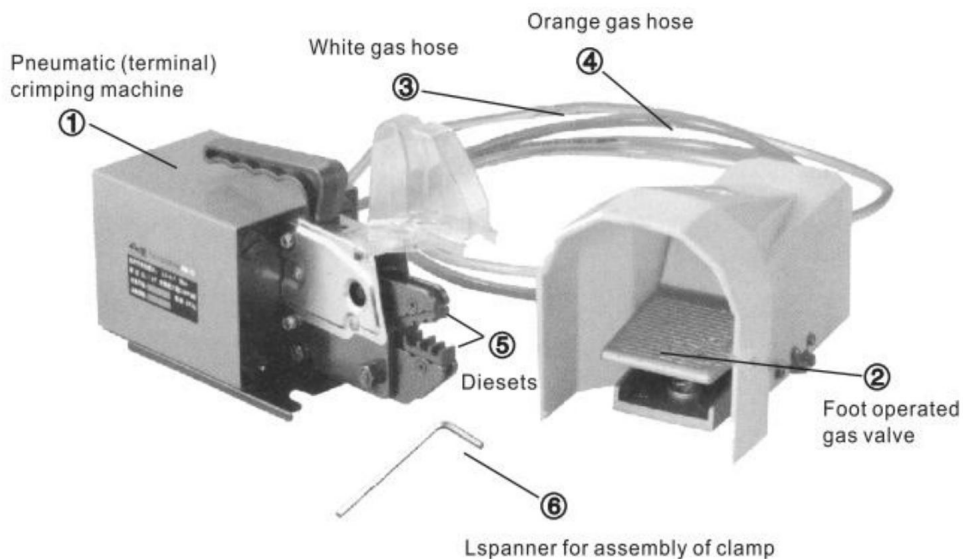
De machine wordt aangedreven door een dubbelwerkende normale cilinder, die voordelen van hoge efficiëntie en kwaliteit in krimpkracht en snelheid. De machine is geschikt voor het krimpen van vele soorten terminals. De matrijzensets zijn uitwisselbaar met onze handmatige krimptangen. Zo kunnen wij u voorzien met alle soorten matrijzensets voor het krimpen.



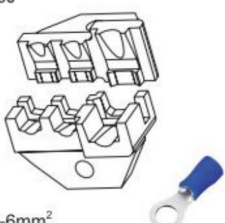
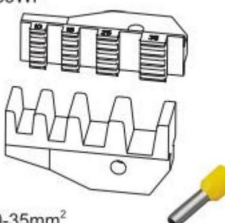
3. Productparameter

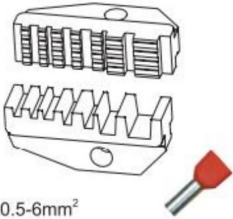
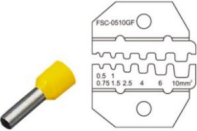
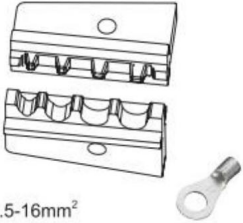
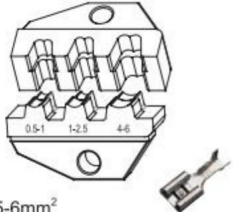
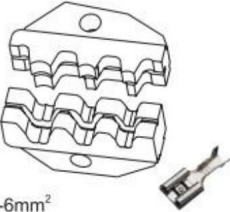
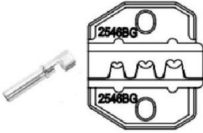
Beschrijving	AM-10
Toepasbare luchtdruk	0,5~0,7 MPa
Max. werkdruk	1,0Mpa
Max. krimpcapaciteit	Geïsoleerde aansluiting 16 mm ²
Externe dimensie	283×97×140mm

4. Controleer de accessoires vóór gebruik



5. Lijst met klemmen

A30J  0.5-6mm²	A06WF2C  0.5-2.5mm²	A35WF  10-35mm²
---	--	---

A26TW  2x0.5-6mm²	A0510GF  0.5-10 mm²	A1016  0.5-16mm²
A03BC  0.5-6mm²	A03B  1.5-6mm²	A2546B  2.5/4.0/6.0mm²
A05H  4.5mm/6.5mm/7.0mm 1.7mm/1.0mm		

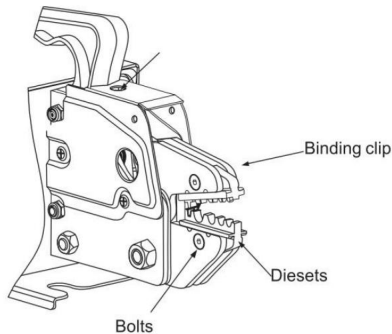
6. Vervang de klemmen

1. Sluit de gastoevoer af.
2. Demonteer de vaste bouten op de klem met de L-sleutel.
3. Plaats de gewenste klem terug en draai de bout weer vast.

7. Opmerking voor montage van klemmen

1. Omdat de klemmen per paar worden gebruikt, moet u ze goed uitlijnen.

2. Druk na de montage langzaam op de voetbediende gasklep om de machinewerk op lage snelheid om de gemonteerde matrijzensets te controleren



8. Werkwijze

1. Sluit de gasslang aan volgens de relatieve markeringen op het apparaat en accessoires.
2. Open de gastoevoer, de bindclip moet geopend zijn om te kunnen krimpen. Plaats de aansluiting in een geschikte klem, druk de gasklep met de voet in en laat het los als het klaar is.
3. De krimpsnelheid kan worden geregeld met de voet of optionele pijpverbinding met een gasklep.
4. Zorg bij het verwerken van terminals met grote afmetingen voor voldoende gastoevoer en luchtdruk.

9. Onderhoud

1. Smeer alle mechanische bewegende verbindingen vóór gebruik om de werking te verbeteren. hun levensduur.
2. Omdat het product een pneumatisch apparaat is, mag u het niet gebruiken of opslaan in een omgeving met hoge of lage temperaturen en hoge luchtvochtigheid.
3. Houd het schoon en droog voordat u het opbergt om roesten te voorkomen. stofkappen bij de gasin- en -uitlaat of neem andere maatregelen.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support



Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

MACHINE A SERTIR PNEUMATIQUE

MANUEL D'UTILISATION

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

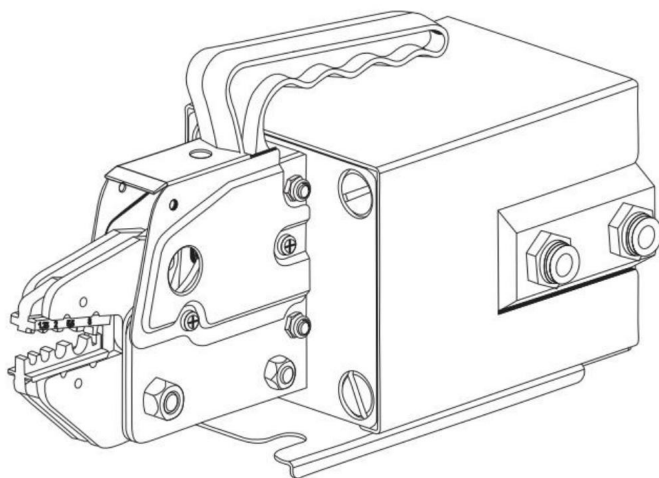
« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvre pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons.

Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier soigneusement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PNEUMATIQUE
MACHINE À SERTIR

Modèle : AM-10



BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ?
N'hésitez pas

à nous contacter : Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.

1. Consignes de sécurité importantes

	Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire les instructions Lisez attentivement le manuel.
	Avertissement – Assurez-vous de porter des protections auditives lorsque vous utilisez ce produit.
	Avertissement – Assurez-vous de porter des lunettes de protection lorsque vous utilisez ce produit.
	Avertissement – Assurez-vous de porter des gants lorsque vous utilisez ce produit.

AVERTISSEMENT!

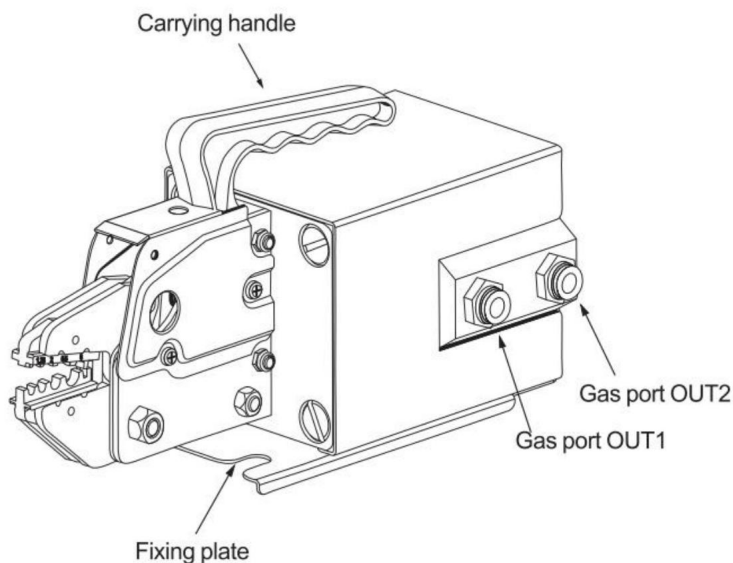
Veuillez lire attentivement ces informations avant d'utiliser le produit pour vous assurer
Votre sécurité.

1. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation.
méthode et paramètres techniques.
2. Fermez le couvercle avant utilisation.
3. Débit dans l'équipement : air comprimé.
4. Conditions de fonctionnement et température de débit : 5 ~ 60°C
5. Le milieu dans le cylindre doit être filtré par un élément filtrant supérieur à 40 µm
avant l'injection (à savoir que l'alimentation en gaz du cylindre doit passer l'air
filtre avant l'opération)
6. Nettoyez tous les tuyaux et raccords de gaz pour connecter la conduite afin de les protéger.
le cylindre.
7. En cas d'utilisation à basse température, prenez certaines mesures pour éviter le gel
le système.
8. Conseil : le fluide dans le cylindre doit être lubrifié avant l'utilisation
(Viz. Ajouter un lubrificateur atomisé dans la conduite d'alimentation en gaz ; turbine 1# huile
(ISOVG32 est recommandé.)

2.Description du produit

La machine est entraînée par un vérin normal à double action, qui a avantages d'une efficacité et d'une qualité élevées en termes de force et de vitesse de sertissage.

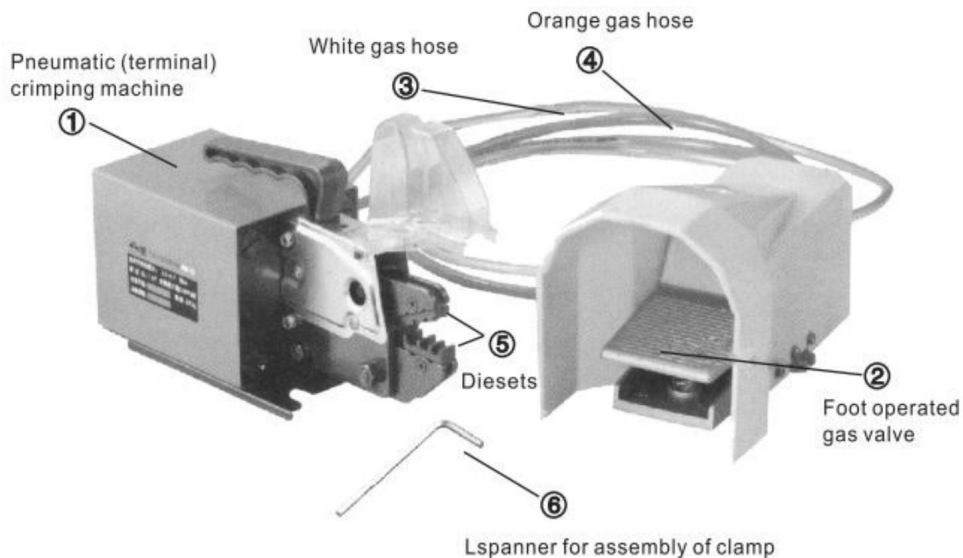
La machine est adaptée au sertissage de nombreux types de terminaux. Les jeux de matrices sont interchangeables avec nos outils de sertissage manuels. Nous pouvons donc vous fournir avec toutes sortes de matrices pour le sertissage.



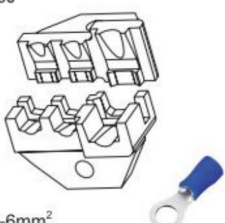
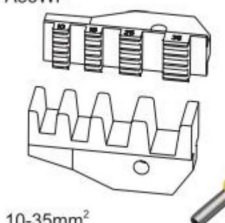
3. Paramètre du produit

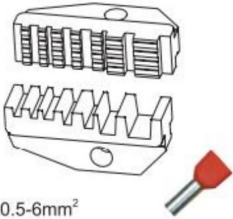
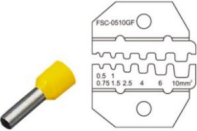
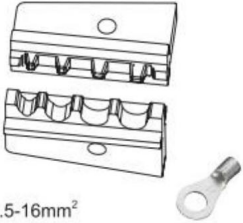
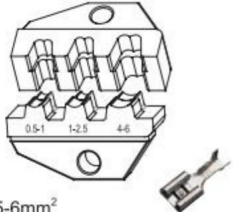
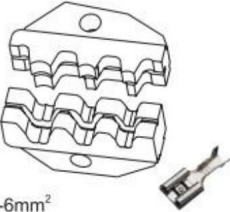
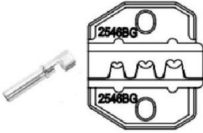
Description	AM-10
Pression d'air applicable	0,5 à 0,7 Mpa
Pression de service max.	1,0 Mpa
Capacité de sertissage max.	Borne isolée 16 mm ²
Dimension extérieure	283×97×140mm

4. Confirmez les accessoires avant l'opération



5. Liste des pinces

A30J  0.5-6mm²	A06WF2C  0.5-2.5mm²	A35WF  10-35mm²
---	--	--

A26TW  2x0.5-6mm²	A0510GF  0.5-10 mm²	A1016  0.5-16mm²
A03BC  0.5-6mm²	A03B  1.5-6mm²	A2546B  2.5/4.0/6.0mm²
A05H  4.5mm/6.5mm/7.0mm 1.7mm/1.0mm		

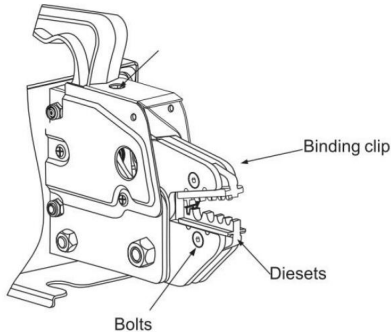
6. Remplacer les pinces

1. Coupez l'alimentation en gaz.
2. Démontez les boulons fixes sur la pince avec la clé en L.
3. Remplacez la pince souhaitée et revissez le boulon.

7. Avis pour le montage des colliers

1. Étant donné que les pinces sont utilisées par paires, veuillez bien les aligner.

2. Après l'assemblage, appuyez lentement sur la vanne de gaz à pédale pour faire fonctionner le travail de la machine à basse vitesse afin de vérifier les ensembles d'outils montés



8. Mode opératoire

1. Raccordez le tuyau de gaz conformément aux marques relatives sur l'équipement et accessoires.
2. Ouvrez l'alimentation en gaz, le clip de fixation doit être ouvert pour le sertissage. Placez le terminal dans une pince relative, appuyez sur la vanne de gaz par le pied et Relâchez-le une fois terminé.
3. La vitesse de sertissage peut être contrôlée par le pied ou par un joint de tuyau en option avec un papillon des gaz.
4. Lors du traitement de terminaux de grandes tailles, veuillez garantir suffisamment alimentation en gaz et pression d'air.

9. Entretien

1. Lubrifiez tous les joints mécaniques mobiles avant l'opération pour augmenter leur durée de vie.
 2. Étant donné que le produit est un appareil pneumatique, ne l'utilisez pas et ne le stockez pas dans un environnement à température élevée ou basse et à forte humidité.
 3. Veuillez le garder propre et sec avant de le ranger pour éviter la rouille.
- des bouchons anti-poussière à l'entrée et à la sortie du gaz ou adopter d'autres mesures.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

PNEUMATISCHE CRIMPMASCHINE

BENUTZERHANDBUCH

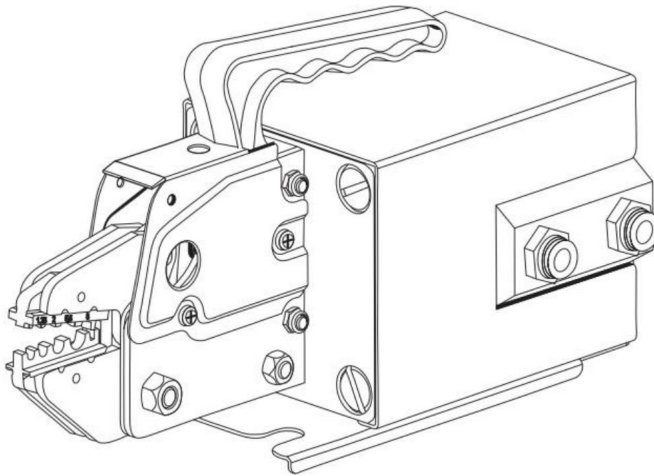
Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.

„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR®
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

PNEUMATISCH
CRIMPMASCHINE

Modell: AM-10



Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Haben Sie Fragen zum Produkt? Benötigen Sie technischen Support? Bitte kontaktieren Sie uns:

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

1. Wichtige Sicherheitshinweise

	Warnung - Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Anweisungen lesen Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch.
	Warnung: Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts unbedingt einen Gehörschutz.
	Warnung: Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts unbedingt einen Augenschutz.
	Achtung: Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts unbedingt Handschuhe.

WARNUNG!

Bitte lesen Sie diese Informationen vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch, um sicherzustellen, Ihre Sicherheit.

1. Lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Methode und technische Parameter.

2. Schließen Sie die Abdeckung vor der Verwendung.

3. Strömung im Gerät: Druckluft.

4. Betriebszustand und Durchflusstemperatur: 5 ~ 60°C

5. Das Medium im Zylinder sollte durch ein Filterelement über 40 µm gefiltert werden.
vor der Injektion (d. h. die Gaszufuhr zum Zylinder sollte die Luft passieren
vor dem Betrieb filtern)

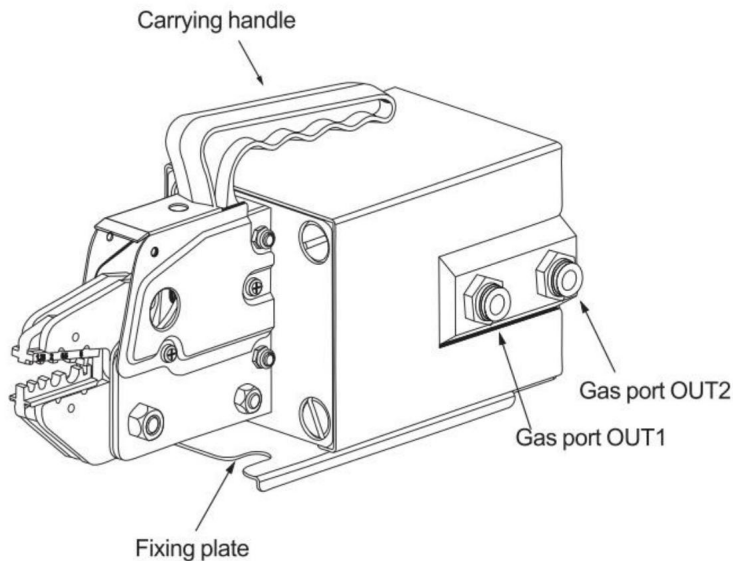
6. Reinigen Sie alle Gasschläuche und Armaturen zum Anschluss der Rohrleitung, um
der Zylinder.

7. Bei Verwendung bei niedrigen Temperaturen sind Maßnahmen zu treffen, um ein Einfrieren zu verhindern.
das System.

8. Hinweis: Das Medium im Zylinder sollte vor dem Betrieb geschmiert werden
(Nämlich: Fügen Sie einen zerstäubten Öler in die Gasversorgungsleitung ein; Turbinenöl 1#
ISOVG32 wird empfohlen.)

2. Produktbeschreibung

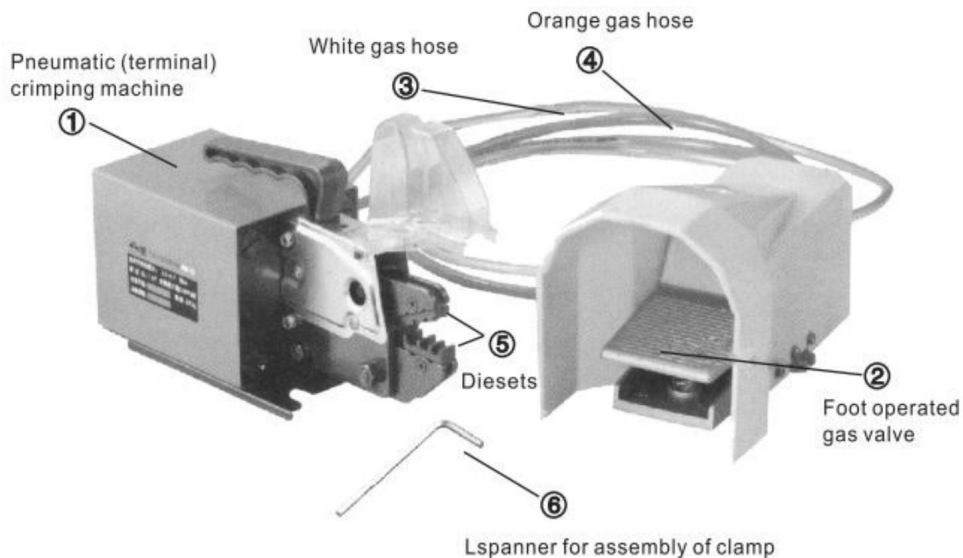
Der Antrieb der Maschine erfolgt über einen doppelwirkenden Normalzylinder, der Vorteile von hoher Effizienz und Qualität bei Crimpkraft und Geschwindigkeit. Die Maschine ist für das Crimpen vieler Arten von Anschlüssen geeignet. Die Matrizensätze sind austauschbar mit unseren manuellen Crimpwerkzeugen. So können wir Ihnen mit allen Arten von Pressbackensätzen zum Crimpen.



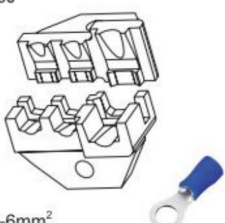
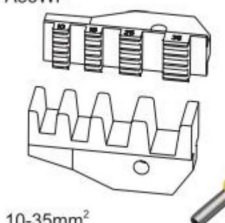
3. Produktparameter

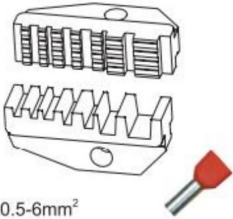
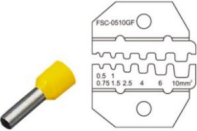
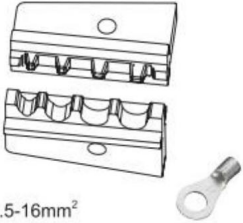
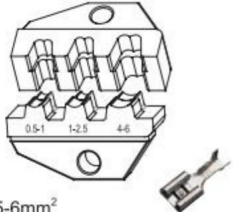
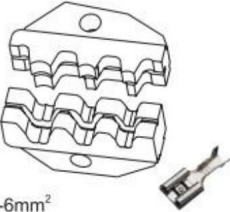
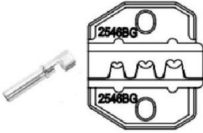
Beschreibung	AM-10
Anwendbarer Luftdruck	0,5 bis 0,7 MPa
Max. Betriebsdruck	1,0 MPa
Max. Crimpleistung	Isolierte Anschlussklemme 16 mm ²
Äußere Dimension	283×97×140mm

4. Bestätigen Sie das Zubehör vor dem Betrieb



5. Klemmenliste

A30J  0.5-6mm²	A06WF2C  0.5-2.5mm²	A35WF  10-35mm²
---	--	--

A26TW  2x0.5-6mm²	A0510GF  0.5-10 mm²	A1016  0.5-16mm²
A03BC  0.5-6mm²	A03B  1.5-6mm²	A2546B  2.5/4.0/6.0mm²
A05H  4.5mm/6.5mm/7.0mm 1.7mm/1.0mm		

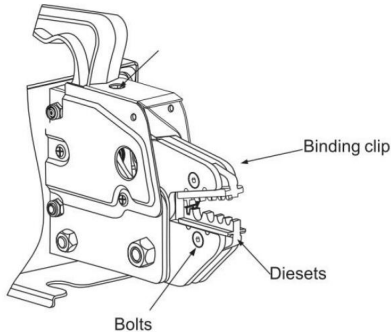
6.Klemmen ersetzen

1. Gaszufuhr abstellen.
2. Lösen Sie die festen Schrauben an der Klemme mit dem L-Schlüssel.
3. Setzen Sie die gewünschte Klemme wieder ein und schrauben Sie die Schraube erneut fest.

7.Hinweis zur Montage von Klemmen

1. Da die Klemmen paarweise verwendet werden, richten Sie sie bitte gut aus.

2. Nach der Montage das fußbetätigte Gasventil langsam betätigen, um die Maschine läuft mit niedriger Drehzahl, um die montierten Matrizensätze zu prüfen



8. Funktionsweise

1. Den Gasschlauch gemäß den Markierungen am Gerät anschließen und Zubehör.
2. Öffnen Sie die Gaszufuhr, zum Crimpen sollte die Bindeklammer geöffnet werden. Platzieren Sie das Terminal in einer entsprechenden Klemme, drücken Sie das Gasventil mit dem Fuß und Geben Sie es frei, wenn Sie fertig sind.
3. Crimping Geschwindigkeit kann durch den Fuß oder optional Rohrverbindung mit einem gesteuert werden Drosselklappe.
4. Wenn Sie Terminals mit großen Abmessungen verarbeiten, stellen Sie bitte sicher, dass genug Gasversorgung und Luftdruck.

9. Wartung

1. Schmieren Sie alle mechanischen beweglichen Gelenke vor dem Betrieb, um ihre Lebensdauer.
2. Da es sich bei dem Produkt um ein pneumatisches Gerät handelt, betreiben oder lagern Sie es nicht in einer Umgebung mit hoher oder niedriger Temperatur und hoher Luftfeuchtigkeit.
3. Bitte halten Sie es vor der Lagerung sauber und trocken, um Rostbildung zu vermeiden. Staubkappen am Gasein- und -auslass oder andere Maßnahmen ergreifen.



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support